

京 剧 曲 谱

金 玉 奴

上海文艺出版社

京 剧 曲 谱

金 玉 奴

翟志綱 薛卓鎔 童家騏整理
李文魁記譜

上海文艺出版社

1960

京 剧 曲 谱
金 玉 奴

整 理 者 魏 志 旗 魏 卓 鑄 童 家 墓
記 錄 者 李 文 鹏

*

上 海 文 艺 出 版 社

上海康平路 155 号
上海市书刊出版业营业登记证 094 号

上海劳动印制厂印刷 新华书店上海发行所发行

*

尺寸：787×1092 拷 1/18 印张：3 1/3 字数：32,000 布面：27 面
1960 年 2 月第 1 版
1960 年 2 月第 1 次印制 印数：1—7,000 册

统一书号：R078·1362
定价：（小）0.36 元

前記

《金玉奴》又名《棒打薄情郎》，系指全部演出而言。如只演一二两場（《拜杆》止），一般称为《鴻鸞禧》或《豆汁記》。

这出戏的故事，原出于《今古奇观》，搬上舞台以来，历经前辈艺人在实践中加工润色，去粕存菁，至今成为流传广远、脍炙人口的剧目之一。

编剧者在这出戏里，以爱憎分明的态度，集中地鞭撻了整个封建社会，无情地揭露了旧知识分子見利忘义的恶劣品质，并在很大程度上反映出“卑賤者”的善良和敦厚，因此这出戏是富于人民性的。剧中秀才莫稽穷愁潦倒，流浪街头。一日天降大雪，冻餓在丐头金松的门前，为金松的女儿金玉奴所救，金松見莫稽人才出众，以女許之，莫稽得金氏父女相助，赴京赶考，得中后同往江西德化县上任，岂知莫稽嫌妻子出身低賤，頓起恶意，把金玉奴推入江中，又借故把金松撵走。金玉奴为巡按林酒所救，认作义女；并設法使他們夫妻重圓。洞房之夜，金玉奴預备了棍棒把薄情郎莫稽痛打一顿，以消心头之恨。

这出戏演的人很多，但演出的风格各有不同。我最欽佩荀慧生先生的卓越演技，他演这出戏有独特的风格，他那种創造性的輕快的步子，自然的态度，美妙的动作和細腻深刻的表情，使人看后久久不能忘怀。荀先生最突出的是把剧中人的錯綜复杂的思想感情，表演得出神入化，象他这样精湛的演技，显然是花了不少劳动力的。

由于我喜爱他的艺术，曾觀摩过好几次；虽略有心得，但終究只能說是略窥門徑。我演的次数也不少，但不喜欢演单折《鴻鸞禧》，原因是带《棒打》可以使观众看到完整的故事，对于演员来讲，发挥面比较广。我采用的剧本也不完全是荀先生的，而是通行的本子，每次在实践中发觉不妥的地方便加以删改。如第四場出場时，起先我也唱“原板”，后来覺得較呆，因此我把它改为“南梆子”。第八場《棒打》，一般都唱“导板”，我不唱“导板”的原因說不出，但我总觉得用长錘打上，四下环站門比較恰当。如《回荊州》孙尚香上場那样。

詞儿方面，如第一場搖板和第四場后半場的原板，都略有修改。在表演上，我和荀先生一样看法，金玉奴的个性热情、善良、活泼、乖巧，是正派的小家碧玉。她很早

就失去母亲的教养和爱护，是在父亲的抚养下长大的，所接触的又都是乞丐一类的人，因此在她的性格上，也有矯縱、激掠的一面，她搭救莫稽是完全出于怜悯，所以絕對不可用耍眼风、作媚笑等一般花旦行当的程式，这样是不适合她的个性的。

对于剧中人物性格的揣摩，莫稽在前几场固然要表现穷愁潦倒和饥寒交迫的情态，但不宜演得太凄酸，仍然要保持她的书生气；后几场的表演，应突出揭露富貴忘本和阴险毒辣的恶劣本质，才能更好地衬托金松父女的心地善良和纯朴。

金松虽然在舞台上是个丑角，但毕竟是个善良的老人，在表演他的幽默风趣的同时，要扣紧他的正派淳朴的形象，不能演得油滑过火以至流于庸俗。总之，对于这三个角色，要在剧情的发展中，有分寸地刻画他们各自不同的性格，以达到应有的表演效果。

最近荀先生演出《金玉奴》时把原来的剧本作了一些修改，最后一场金玉奴让四个丫鬟各拿两根棒锤在新房外面把莫稽打了一顿，然后让他进门跪下，说他一番。莫稽回头见新娘就是被他推下水去的金玉奴，惊骇不知所措。林润夫妇进来，金玉奴痛切陈词，坚决不和忘恩负义、谋害人命的恶棍相处。林润也认为金玉奴是对的，说要革除莫稽的官职，将他赶了出去，来结束故事。这样的改法我觉得更能突出主题和人物性格的发展，可惜我至今还没有机会看到他的演出，因此这里所依据的仍是通行的旧本子；仅作了一些小修改。由于我的艺术水平有限，这样修改是否恰当，希望读者们指教。

翟志馥 一九五九年十一月

服装和道具

一、服装

莫 稽——高方巾、富貴衣、黑彩褲、白布袜、拖鞋皮。(第二場)青褶子、蝠字履。(第四場換)紗帽、紅官衣、玉帶、紅衫褲、厚底靴。

金玉奴——竹布衫褲(近來舞台演出，日趨美化，改穿素色綢質祫褲)、飯單、手絹、彩鞋、水鉛頭面。(第二場)去飯單。(第四場換)紅帔、戴紅花、加頭面。(第五場換)去紅帔、紅花、頭面，穿青褶。(第八場換)戴風冠、穿紅蟒、加玉帶。

金 松——紅纓帽、青樹、白布袜、布鞋、旱烟袋、鸞八字吊搭。(第二場換)茶衣腰包、毡帽頭。(第四場換)羅帽、青褶、扎大帶。(第六場換)員外巾、紫帔。

老 二(二杆)——毡帽頭、藍布箭衣、扎大帶。(第二場與金松換)紅纓帽、青褂。

林 潤——紗帽、綠蟒、鸞三、厚底靴。

林夫人——老旦鍋、扎黃綢、帔、蝠字履。

家 院——黑羅帽、青褶子、扎大帶、厚底靴。

報 彙——毡帽頭、青布箭衣、大帶、薄底靴。

書 扇——黑羅帽、青褶子、厚底靴。

金 永——紗帽、藍官衣、玉帶、黑三、厚底靴。

四丫環——綢質祫褲、坎肩、綢帶、彩鞋、水鉛頭面。

二船夫——毡帽頭、藍布箭衣、紅坎肩、扎大帶、薄底靴。

卓 夫——毡帽頭、茶衣腰包、青褲、薄底靴。

四青袍——青袍、黑羅帽、薄底靴。

四衙役——同上。

四龙套——龙套衣。

二、道具

旱烟袋一根 紅彩褲一条 紅蓋头一块 棒錘两双(拜杆时用一根，洞房棒打用四根) 考籃一只 衣包一个 紅帖一張 酒壺一把 酒杯两只 飯碗两只 筷子一双 茶杯茶盤各一只 船桨两只 拐杖一根 托盤两个 銀包一个。

金 玉 奴

人 物

莫 稽	小生	书 吏	老生
金玉奴	花旦①	金 永	生
金 松	丑	四丫环	
老 二	副丑	二船夫	
林 潤	老生	四青袍	
林夫人	老旦	四衙役②	
家 院	老生	四龙套	
报 录	丑	车 夫	

第 一 場③

(撒腿)

莫 稽：(内喊)好冷哪！

• (小锣夹头莫稽由上场门上，两手交叉，将小袖搭肩，但不能抱得太紧，以表示虽然愁潦倒，仍然保留他的书生架子，右脚拖鞋向前迈步)

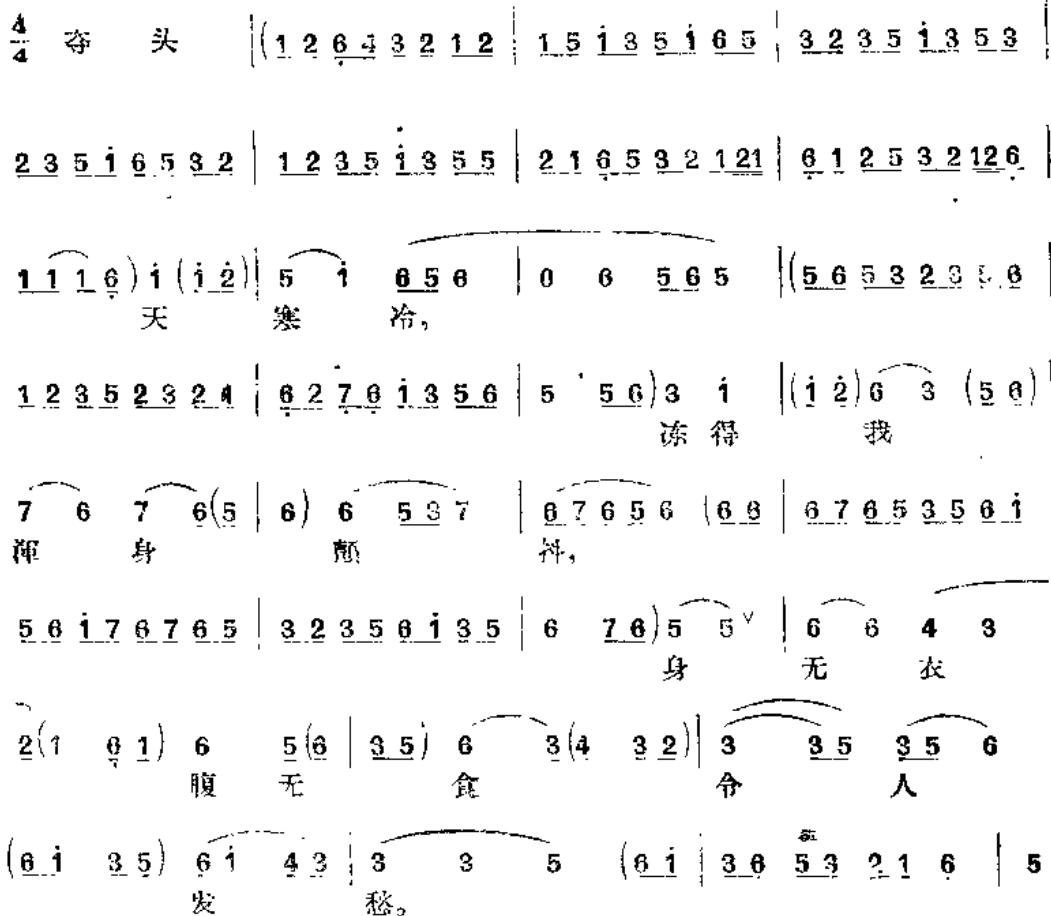
(唱南梆子)④

① 金玉奴演至“赶考”“推江”和“棒打”几场时，应以关门且表演动作。

② 第四场四衙役和第七场四龙套，均可由第一场四青袍赶扮。

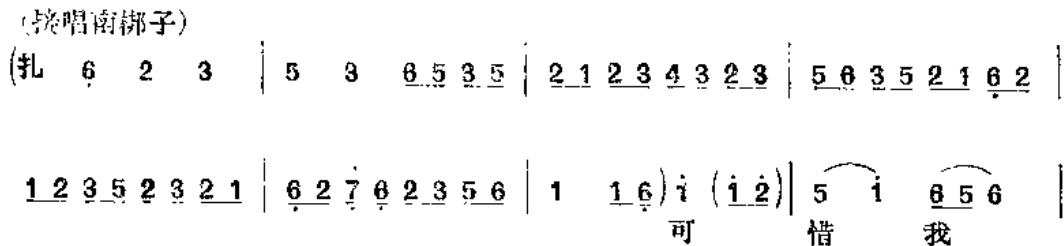
③ 过去如有四云童引天喜星上高台念：“远远望见莫稽来也”，这场删去不用。

④ 胡琴应由西皮原板头转南梆子。



(在胡琴过门收头中，莫错双手抖抽后，以两手相擦，手心向上，表示没精打采)

先生，(扎)莫错，乃本城一名秀才，自幼父母双亡，家业雕零，不幸又遭了一场大火，烧得我片瓦无存，只落得在乞讨之中，倒有三餐未曾用饭，天气如此寒冷，唉！如何是好！❶



❶ “好”字音拖长叫板，同时对手抖抽。

0^v i 3 5 6 . i | 5(6 5 3 2 3 5 6) | 1 2 3 5 2 3 2 1 | 6 2 7 6 i 3 5 6 |

5 5 6) i i . | (i 2) 6 3 (5 6) | 7 6 7 6 | (6 7 6 5) 3 5 3 5 |
胸 中 的 文 章 錦

6(5 7 6) 5 5 | 6 6 4 3 | 2(1 6 1) 6 5(6 | 3 5) 6 3(4 3 2) |
綉，埋 没 在 風 尘 中

3 3 5 3 5 6 | (6 i 5 6) i 5 6 | 5 (轉哭头)
不 得 出 头。

(边走边唱,由下場門走半圓場,回到中間,偏小邊台口,表示畏寒,拂掉身上积雪)

(5 6) 2 i i - i 2 2 7 6 5 (4 3 6 5) 5 5
— 霎 时 (大鑼一击) 只 覺

- 3 1^v 6 4 3 3 2 (1 6 1 2) 6 6 5 6 i
得 (空匾) 头 昏 眼

(1 1 1 2 3 5 2 1 6 1) i 2 i 7 6 1 — (扫头中臥下)
(大鑼哭头) 花。

(唱哭头时,不宜作过分搖摆,只須运用左右脚步,扫头中右脚迈前一步,向左轉身臥倒,脚向台口,以右手支头,臥倒在下場門台口)

(扫头轉撤鑼)

金玉奴: (內念) 啊哈! (金玉奴由上場門小鑼打上) ①

(念詩) 青春整二八, 生長在貧家。

綠窗人寂靜, 空負貌如花。②

(归中坐下,表示天气冷,不时用口哈手取暖,但要自然)

我(乳)金玉奴, 爹爹金松, 乃是本城的一个巧头, 只因清晨起来, 与人家照看喜事去了, 留我一人在家看守門戶, 天到这一般时候, 又下那么大的雪, 怎么还不見他老人家回来哪! (小鑼一击) 适才听得門外卜通一响, 不知是什么緣故, 我不免出去看看, 也好盼望我爹便了。

① 步子輕快, 不走台步, 到上場門台口站定。

② 一般念第四句时, 在“空負”二字后面, 加敲点“扎扎台”, 随着敲点一二三下再念出“貌如花”。同时把手指向台下, 并乱耍眼风, 作媚笑。但金玉奴并不是在思春, 这样的表情是不恰当的; 她是生长在巧头的家里, 母亲早亡, 在父亲对她这独生女儿的嬪生惯养下, 她的个性是善良、热情、天真和活泼的。但也有她娇纵、淫辣的一面, 所以不必机械地搬用那套旧程式, 可以连念“空負貌如花”。

(唱西皮原板)

4/4 (扎哆乙) 6 5 6 | 1 2 5 3 2 1 6 1 | 0 5 1 3 5 3 6 5 | 3 6 3 5 1 3 5 3 |

2 3 5 1 6 5 3 2 | 1 2 3 5 1 3 4 3 5 | 2 1 6 5 3 2 1 2 1 | 6 1 2 5 3 2 1 2 6 |

1 1 1 6) 5 3 1 | 1 2 7 6 5 (3 5) | 5 6 1 5 6 5 | (3 4 3 2 1 2 3 6) |
人 生 在 天 地 間

7 7 6 7 2 0 6 3 | 3 (6 4 3) 2 1 (2 3) | 5 (6 5) 6 7 2 5 5 | 6 (7 6) 5 3 5 3 5 |
原 有 好 丑,

6 7 6 7 2 2 7 6 2 5 5 | 6 6 (6 5 3 5) | 6 7 6 5 3 5 6 5 3 5 | 6 5 6 1 3 5 1 6 5 |

3 6 3 5 6 5 3 5 | 2 1 6 5 3 2 1 2 1 | 6 1 2 5 3 2 3 1 2 6 | 1 1 1 6) 2 3 2 1 6 1 |
富 与

1 2 7 6 5 (3 5) | 1 1 3 5 3 6 5 | 5 6 3 2 3 5 3 5 6 1 | 6 (1 3 5) 6 5 6 1 4 3 |
貴 貧 与 賤 難 得 自

3 2 0 3 4 3 4 6 3 3 | 5 5 (6 5 6 5 0) | 3 6 5 3 2 1 6 1 | 5 1 3 5 6 5 6 5 6 1 |
由。

5 3 5 6 1 6 5 3 2 | 1 2 3 5 1 4 3 5 | 2 1 6 5 3 2 1 2 1 | 6 1 2 5 3 2 3 1 2 6 |

1 1 1 6) 5 3 1 | (1 2) 7 6 5 (3 6) | 5 3 1 1 5 6 5 | (3 4 3 2 1 2 3 6) |
國 家 貧 老 爹 爹

7 7 6 7 2 0 6 3 | 3 (5 6 5) 3 5 3 5 | 6 (7 5 6) 2 3 2 1 6 1 | 1 2 7 6 5 (3 2) |
要 化 为 首, 金 玉 奴

3 2 3 1 5 3 6 5 | 5 6 5 6 3 2 3 5 3 5 6 1 | 6 (1 3 5) 6 5 6 1 4 2 |
怎 比 得 閣 閣 女

8 5 3 5 5 6 1 | 3 6 5 3 2 1 6 6 | 5)

流。

(开口唱第四句时，站起来，边唱边把手帕塞在衣襟的扣扣上，动作不宜太快，恰巧唱完去开门，一开门因刺骨的寒风扑进来，急忙又把门关上；但盼父心切，终于整理好衣服，重新开门。只开一扇，出门见雪大，用手帕遮头，快步往里屋门作探望状，不觅父回。雪天冷，又想急忙回家，在这一刹那，见自己门口有一人躺在雪地里，起初以为是死人，退缩一步，忽听呻吟声，才知不是死人，顿起怜悯之心就喊出)

嗨，你醒醒！嗨，你醒醒！

(金玉奴因雪下得很大，急速进门，把头略伸出门外答话，同时把身上的雪掸掉，搓掉脚底下的雪，莫稽忽听有人呼唤，慢慢坐起，以双手揉眼，小锣一击，正好在小锣声中，看金玉奴)

莫 稽： 哦！原来是位小姑娘。

金玉奴： 嗨，我问你，你怎么会躺在我家门首呢？

莫 稽： 我乃是个饥寒人，三餐未曾吃饭，身上寒冷，故而倒卧在你家门首！(小锣一击哭)

金玉奴： 听他说得怪可怜的，倒是我家没有饭，可怎么好哪！(小锣一击，想)有了，我们家还有一点儿现成的豆汁，让他吃一碗半碗的，也好充充饥。嗨！我们家没饭，还有一点儿现成的豆汁，你吃不吃？

莫 稽： 多谢，小姑娘。

金玉奴： 那好，(一看天还在下雪)你瞧，还下那么大的雪，你还是到咱们屋里去吃罢。

莫 稽： 如此甚好。(手扶地表示足痛，不能立起)(小锣一击)只是两足疼痛，难以行走！

金玉奴： 瞧你，真不懂理，你走不动，难道还要我扶着你不成，你应该自己对付自己，爬也得爬进来呀！(边讲边把另一扇门打开，让莫稽爬进，同时念)走好了。

莫 稽： 待我自己爬进去吧！

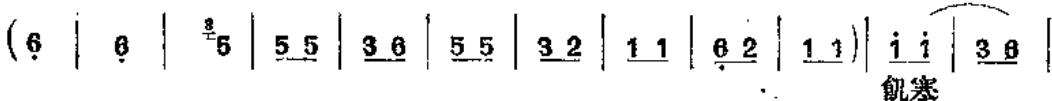
(莫稽爬起弯身跪，向右转身，面半斜向台口坐下)

我爬进来了。

金玉奴： 你等着，我与你拿来！

(小锣凤点头)

(唱西皮摇板)

( 饥寒)

● “今儿”“那几”“入儿”“这儿”“哥儿”“杆儿”“块儿”“会儿”“事儿”在京白中，都应念作一个音，后面类似的地方很多，用小弧线表示，不再另注。

5 | 3 3 | 3 6 | 5 | (5 5 | 3 6 | 5) | 5 | 6 | 6 | 6 1 | 3 |
人 只 饿 得 潭 身 颤

5 | 6 | 7 6 | (6 5 | 3 5 | 6 5 | 3 2 | 1 1 | 6 2 | 1 1) | 3 3 | 3 6 |
抖， 我 这

5 | 5 | 6 | 6 | 7 6 | (6 5 | 3 5 | 6) | 1 | 5 | 3 1 | 6 |
里 起 惊 隐 将 他 搭

5 | 5 | 3 5 | 3 | 5 | (5 5 | 3 6 | 5 5 | 3 2 | 1 1 | 6 2 | 1 1)
救。

3 3 | 3 6 | 5 | 5 | 7 | 7 | 6 5 | 6 | (6 5 | 3 5 | 6) | 5 |
进 内 去 取 豆 汁 与

6 5 | 5 | 3 5 | 3 | - (6) | 5 | - 3 5 | - 6 7 |
他 糊 口，

(小锣敲回至小边接唱下句)

(过门同前) 3 3 | 3 6 | 5 | 1 1 | 5 | 6 7 | 6 5 |
这一 桩 蕴 功 事
3 | 0 | 5 | 1 | 6 | 5 6 | 6 | - 1 5 | -
也 算 好 修 ××

你等着。⑧(小锣打下)

莫 稽： 咳！

(小锣敲点头)

(唱西皮摇板)

(过门同前) 3 3 | 3 6 | 5 | 5 | 7 | 6 | (6 5 | 3 5 | 6) | 5 |
这样 的 好 心 人 世

① 下场时要落落大方，不可有一点矫情的表象，更不应该卖弄风情，乱要眼风；否则是不符合金玉奴的思想感情的。

6 | 6 | 3 | 5 | 6 | (6 5 | 3 5 | 6 5 | 3 2 | 1 1 | 6 2 | 1 1) |
 間少有,

3 3 | 3 6 | 5 | 5 | 3 | 5 | 6 | (6 5 | 3 5 |
 看起 来 我 莫 稽

6) | 3 6 | 5 | - | 6 5 | 5 | 3 | 5 | 5 | 3 | 5 |
 活 命 得 救。

金松：（內白）啊哈！

（金松手拿旱烟袋，左右斜顛步，由上場門小運搬打上）

（唱西皮搖板）

(過門同前) 2 | 1 | 2 | 3 | 3 | 1 | 2 | (2) | 3 | 2 1 |
 在 大 街 吃 不 了 殘 茶

6 | 1 | 2 | (2 1 | 6 1 | 2 1) | 1 | 2 | 2 | 1 | 2 1 | 6 |
 剩 酒， 醉 醉 回 家 來

(6) | 6 | 1 | 6 | 3 | 2 | 2 | 1 | (1 1 | 6 2 | 1 1) | 1 |
 甚 是 風 流 xt。 管

3 | 2 6 | 1 | 1 | 1 | 6 1 | 6 | 3 | 2 | 2 1 | 6 5 |
 花 子 比 作 官 哪

(5 5 | 3 6 | 5) 2 | 2 | - | 7 | 6 | 5 | 6 | 5 | - | 7 | 7 | 7 | 6 | -
 还 要 拿 手,

（金松在小邊走圓場）

（小顰鳳點頭）

（接唱搖板）

(過門同前) 3 | 2 | 1 | 3 | 2 1 | 1 | 2 | (2 1 | 6 1 | 2) |
 草 堂 上 真 快 乐

6 2 | 1 1 6 1 6 1 (1) 3 3 2 2 ①.....
亚 似 王 候。

唉，唉，唉，唉！我說你是干什么的？

莫 稽： 哦，原来是位老丈。

金 松： 新帳沒有還完哪，怎麼又提老帳啦？你到底是干什么的？②

莫 稽： 你問小生我么？

金 松： 小生，是唱老生的儿子吧！

莫 稽： 取笑了，我乃是个飢寒人哪！

金 松： 飢寒人，不用說是個要飯的。

莫 稽： 懊愧！

金 松： 懊愧，可你也不打听打听，我是干什么的？

莫 稽： 啊，老丈，你是个什么东西！

金 松： 人嘛，什么东西，我是个花子头儿，專管你們這些小要飯的，可你也不想，我狼叨來的，豈能喂你這大王？你要飯不在外面要，跑到我們家里來要，這是怎麼回事？

莫 稽： 啊，老丈，不是我自己要進來的。

金 松： 那麼是誰拿紅白帖子把尊駕您給請進來的呢？

莫 稽： 方才里面有位小姑娘，她叫我進來的。

金 松： 我打你，我踹你，凭我們姑娘會叫你進來，我不信。

莫 稽： 你去問來。

金 松： 我得問問去，要是她叫你進來的，還則罷了。如若不然，我叫你小子吃了兜着走。（面向上場門叫金玉奴）我說，玉奴，丫头，你給我走出來吧！

（金松將旱烟袋放在桌子上，坐在椅子上生火）

金玉奴： （內念）來了。

（小連錘打上）

① 西皮下句唱腔本應落在“1”音上，因金松一見莫稽，不等叫完就停在“2”音上了（胡琴亦應停在2音上）。

② 这里的“的”字，應急作“得”字讀，以下同，不再注。

(唱西皮搖板)

(过門同前) 1.1 | 3.6 | 5 | 3.3 | 3.6 | 5 | (5.5), 3.6 |

听呼 嘱 唤 不由 我

5.5 | 5 | 5.6 | 6 | 6 | 6.1 | 3.5 | 6 | 7.6 | (6.5) |

喜 上 眉 头, ①

3.5 | 6.5 | 3.2 | 1.1 | 6.2 | 1.1 | 5 | 1 | 1.5 | 5 |

老 參 參 回

5.6 | 6 | 6.7 | 6 | (6.5) | 3 | 0 | 5 | 1 | 6 |

家 亲 嫌 疑 可

5 | 6 | 6.1 | 5 | (5.5) | 3.6 | 5.5 | 3.2 | 1.1 | 6.2 |

丢 xia. 云

1.1 | 3.3 | 3.6 | 5 | 5 | 7 | 7.5 | 5 | 6.7 | 6 |

走上 前 施 一 礼

(6.5 | 3.5 | 6) | 5 | 7 | 7.6 | 5 | 3 | 5 | 8 | -

問 參 參 好

5 - 4.3 3 5.2 - (小锣一击) 行弦 (7 6 1 2)

否,

金松: 气死我啦!

金玉奴: 呀!

(小锣凤点头)

(接唱搖板)

(过門同前) 5 | 1 | 1.5 | 5 | 5 | 3.5 | 6 | (6.5) |

老 參 參 因 甚 事

3 | 5.1 | 6.5 | 3 5.2 - 5 - (5 5 3 6 5)

气 冲 斗 牛。

① 本来第一句唱“听呼嘱不由我双眉起皱”，但“双眉起皱”和“抛疑可丢”有矛盾。照金玉奴的个性来讲，她救莫稽是完全出于她的善良、热情，并没有半点其他想法。但后来感到一个女孩子把一个陌生男子弄到家里，有很大的嫌疑；现在听到爹爹回来，觉得这个嫌疑可以消除。于是从内心感到愉快，而不是听见爹爹回家反而“双眉起皱”。现改为“喜上眉头”，这样更表达了金玉奴救莫稽是光明磊落的。

爹，您回来了！

(金松本来斜坐，面向下房门口，听见金玉奴一叫，面转向金玉奴，但不起立，面带怒容)

金 松： 我回来啦！我的家么，我不回来，我又回来啦！

(金玉奴见父亲生气，莫明其妙)

金玉奴： 爹呀，你刚回来，跟谁生那么大的气？

(金松本已生气，听金玉奴再三叮问，更加发怒，起立面向金玉奴，语调粗重)

金 松： 我跟你，我跟你，我简直的就跟你嘛！

金玉奴： 跟孩儿我，生什么气呀？

金 松： 我說孩子，你也老大不小的啦，我出去給人家照看喜事，你就該在家里，做点針綫活的才是，怎么这么不会儿的工夫，你就弄个卖零碎綢子❶的到咱们院子里来，这要是叫街坊邻居知道了，与我的名誉可有碍啊！

(金玉奴听父亲责备自己后，才知道是为了搭救人的事情生气，但自己是出于恻隐之心，反而受到父亲的责备，觉得很委屈，非把事情讲明白不可)

金玉奴： 闹半天，爹啊，您就为了他。

金 松： 我不为塔，我还为和尚坟吗？❷

金玉奴： 爹啊，您老人家别生气，听孩儿我慢慢告诉您听，就知道了。

金 松： 你还有什么说的吗？

金玉奴： 今儿个清晨起来，您老人家不是跟人家照看喜事去了吗？

金 松： 是啊，这是我的差使嘛！

金玉奴： 天色晚了，又下那么大的雪，不見您老人家回来，孩儿我放心不下，就出得门去，盼望您老人家回来。

金 松： 这也是你的孝心。

金玉奴： 哪儿知道一出門儿就看見这个人儿躺在我家門首。

金 松： 你让他躺着去不结！

金玉奴： 孩儿我听他还有气，就把他喚醒了，他說有三餐没吃饭，又下那么大的雪。孩儿我想，我們家虽然沒有饭，还有一点儿現成的豆汁儿，让他吃一碗半碗的，也好充充飢。爹啊，常言說得好，救人一命，胜造七級浮屠。孩儿我

❶ “卖零碎綢子”是北方土話，意思是指衣服破烂的乞丐。

❷ 把“他”故意念成“塔”才有下句“和尚坟”(象塔)；这有站在南方观众不易接受，可改念“我不为他，还为自己呢？”

做的好事，岂不也是您老人家的蔭功德行嗎？您老人家回得家来，也不問个明白，就跟孩儿我生那么大的气！❶

金松：哈哈哈……（笑）听你这么一說，你在家是做好事哪，那么說，我倒錯怪你啦！豆汁端來沒有？

（金玉奴听父亲問豆汁端來了沒有，知道父亲不懂自己了，又高兴地念）

金玉奴：早拿來了可是涼的。

莫稽：涼的也就將就了吧！

金松：这小子倒不忌生冷，（面向金玉奴）再添点热的来。

金玉奴：我热着哪，（看莫稽吃豆汁）爹啊，您瞧他餓极了。（反身取热的豆汁交給父亲同时念）爹啊，热的来了。（金松接过金玉奴取来的热豆汁轉身倒入莫稽碗內时，边倒边說）

金松：加点热的。（当莫稽要吃热豆汁时，說）留神，燙！（莫稽伸舌用手扇碗內热豆汁，继续吃豆汁）做工夫不錯，空碗❷会燙着你。

莫稽：哈哈！（小锣二击）（莫稽吃完豆汁时笑）

金松：瞧这块骨头！

莫稽：哈哈！（小锣二击）

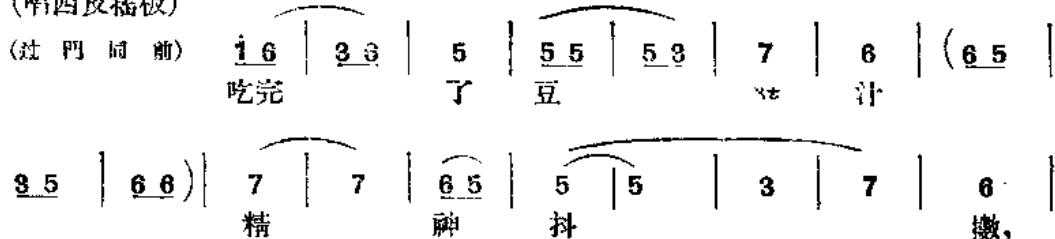
金松：留点神！

莫稽：啊，哈哈哈……

（莫稽因笑失手将碗落地。金松将碗拾起，轉身交金玉奴。金玉奴将碗放桌上，莫稽起立）

（小锣凤点头）

（唱西皮搖板）



❶ 这一段金玉奴的思想活动很复杂。起初听父亲回来，兴冲冲地拿了豆汁出来，见父亲大发脾气，有点莫名其妙，不知所措；听了父亲责备，又满腹委屈。同时听父亲这一套话，倒引起她对莫稽由怜悯而生爱情了。所以演这段时的表情动作，應該根据思想活动起变化的。还有一段演到念完白口后，跺脚痛哭，其实不必这样做。只要把脸背对着父亲，嘴唇咯咯颤起，无意中地玩弄手或手帕，面部露出受委屈的样子。

❷ 京剧表演多用象征，碗内本无豆汁，但金松假称指出空碗怎会烫人，以添加幽默性。